

# Bátahyljar spælipláss hjá mannfólki!

- Ein bátahylur skal heldur ikki vera so góður, at eingin bátur loysir aftur, segði havnanevndarformaðurin í Runavíkar kommunu, Kári P. Højgaard, tá ið nýggja træbrúgvín á Bakka varð alment tikin í nýtslu.

**BRYGGJUVÍGSLA**  
*Vilmund Jacobsen*

Næstsiðsta leygardag var hugnaløta niðri á Støð á Bakka, har nýggja træbryggjan á Glyvrum alment varð tikin í nýtslu.

Nógv ymiskt var til undirhalds hendan dagin, og eitt nú settu nakrar ungar gentur sín serstaka dám á løtuna við sínum vøkru genturøddum. Tær sungu bæði solo og saman.

Børn sluppu at rógva og riða, og eisini havnanevndin í Runavíkar kommunu slapp at royna seg við árnar. Tey, sum vóru svong ella bara vildu hava sær ein lekran bita, fingi eitt nú heitar pannukøkur og pylsur, sum vóru grillaðar undir opnum himli.

Charles Jacobsen, sum er formaður í bátafelagnum á Bakka, stóð fyri tilrættaleggingini av degnum.

#### Borin av oljuvirksemi

Tað var formaðurin í havnanevndini í Runavíkar býráð og løgtingsmaðurin, Kári P. Højgaard, sum helt vígslurøðuna.

Hann visti á, at tað gror um gangandi fót í Runavíkar kommunu.

- Tað er ikki langt síðan, vit tóku nýggja havnalagið við Kongshavn í nýtslu, og nú er tað so henda nýggja atløgubryggjan her inni á Bakka. Tí kunnu vit eisini siga "alduskvatl við longdan bryggjukant".

Kári segði, at nýggja atløgubryggjan helst er fyrsta verkætlan, sum bókstaviliga er borin av oljuvirksemi í Føroyum.

- Stuðlarnir undir bryggjunu eru nevniliga fóðringssrør, vit fingi í boði, tá ið riggað varð av á útgerðarstøðini. Rorini eru sligin niður í botnin og fylt við sementi, og tað eru hesi, sum bera træbryggjuni uppi, segði formaðurin í havnanevndini.

Hann takkaði teimum, sum høvdu gjørt hetta dygdargóða arbeiði fyri sámuligan pening.



Kári P. Højgaard, formaður í havnanevndini hjá Runavíkar kommunu, var í góðum hýri, tá ið hann helt røðu í samband við, at træbryggjan í bátahylinum á Bakka er liðug.

*Myndir: Vilmund Jacobsen*

#### Stóð við stampi

- Sum politikari kanst tú koma út fyri nógvum. Lítið grunaði eg um hesa uppgávuna í dag, tá ið eg stóð við einum stampi í einum egningarskúri í Saltangará herfyri. Telefonin ringdi; tað var Charles Jacobsen í hinum endanum sum spurdi, um tað var gjørligt at fáa havnanevndina í kommununi at taka brúnna í bátahylinum alment í nýtslu við at rógva inn í hylin og leggja at. Samstundis nevndi hann okkurt um eina mikrofón, og um eg møguliga kundi siga nokur fá orð.

Kári segði, at tað næsta, hann sá, var eitt stórt skelti í besta amerikanska stíli, sum var sett upp við Bakkavegin. - Her varð við stórum stavum greitt frá, hvat henda skuldi niðri á havnalagnum í dag, og at havnanevndarformaðurin skuldi flyta fram røðu - hetta helst fyri at stytta stundina, til grillaðu pylsurnar vóru blivnar nóg heitar!

#### Megnar arbeiði

Kári visti á, at hetta við uttandaritiløkum er blivið alt meira vanligt í Runavíkar kommunu, síðan nýggja býráðið tók við.

- Eg veit ikki, um slag-orðið at koma borgaranum nærri, kann nýtast í hesum føri. Men hugnaligt er, tá ið slík tiltøk við laksaborði ella pylsum verða fyriskipað. So leingi, hesi tiltøk verða væl móttikin av borgaranum í kommununi, kann ventast, at tiltøk av hesum slag framhaldandi verða fyriskipað.

- Tað eru ivaleyst mong sum hugsa, at peningur, sum lagdur verður í havnaløg, fyri stóran part er burturspiltur, og at hann kundi verið brúktur til annað fremjandi verk í kommununi.

Kári hugleiddi eisini um umhvørvið við bátahylin. - Her er vakurt, og møguleikarnir at betra umstøðurnar, eru eisini góðir.

Sunnarlaga í hylinum liggur róðrarneystið og skulu teir, sum fyriskipað kappróður her á staðnum, hava stóra tøkk fyri megnar arbeiði, sum gjørt er fyri at skapa framúr góðar karmar. Tøkk til tykkum sum hava røð og vunnið okkum góð úrslit. Tí hava vunnið heiður og æru til býin. Hægsta ynski okkara er, at hugur og áraði framhaldandi fer at valda millum róðrarfólkið.

Kári legði dent á, at Eystanstevnan í framtíðini eigur at telja við í FM-kappingini á hvørjum ári - og ikki sum nú; bert annaðhvørt ár.

#### Spælipláss hjá mannfólki!

- Minnist eg rætt, var tað megnar kvinnan og táverandi kommunustýrslimurin á Toftum, Jancy Olsen, sum speiðrekandi kallaði bátahyljar fyri spæliplásið hjá mannfólki. Ivaleyst hevði hon grein í sínum máli, tí eitt er vist: Ótrúliga nógvir tivar verða brúktir til bátin hjá honum, ið hevur hendan sum vinnu ella ítriv. Tá ið hugt verður eftir, hvussu lítið nógvir sum sigur, at báturin var livsgrundarlagið undir tí gamla føroyska samfelag-

landi, kann tað tykjast løgið, at so nógv tíð og so nógvur peningur verður nýttur til nakað, sum gevur so lítið fíggjarligt íkast. Ivaleyst hugsa flestu kvinnur, sum verða av, at betri og bíligari hevði verið at keypt nakrar fiskar, og menninir heldur brúktu meira tíð heima.

Og Kári reisti spurningin:

- Hvør maður hevur ikki hoyrt konuna biðja um hjálup í urtagarðinum, at tetta eina takrennu, vaska bil, taka pensilin í onkustaðni ella ein hjálpanði hond í aðrar mátar. Men gakk. Hetta mátti biða, tí nú er so góður streymur, havhestarnir eru komnir á sjógvín - ella, "eg eri noyddur at royna byrsuna, tí ein bátur fekk 10 fuglar á Tangafirði í gjár!" Jú, undanførslurnar kunnu vera óteljandi, tá hond skal takast í okkurt heima, men hugurin stendur til sjógvín.

#### Bornir uppi av dreymum...

Kári visti á, at forfedrarnir leitaðu higar í smáum bátum, og var tað alt annað enn vandaleyst at sigla tvørtur um Atlantshav, har orkan einans var árar og segl.

- Men teir vórðu allir bornir uppi av dreyminum um at koma til eitt land, har livilíkindini vóru betri, enn tey vóru í landinum, haðan teir fóru.

Hann segði, at frásagnirnar eru ymiskar um, hvaðan fyrstu niðursetumenninir komu, sum settu búgv her, hví teir rýmdu heimani frá, og hví nakrir hildu leiðina fram til Íslands og Grønland.

- Tann best kenda søgan sigur, at teir. sum ikki kláraðu siglingina vegna sjóverk, blivu settir av í Føroyum, meðna teir dugnaligastu hildu leiðina fram. Mær dmar best tí grønlandsku útleggingina sum sigur, at teir, sum høvdu reinastu samvitskuna og tiskil minst at óttast

num: *Mitt føðiland tað fátækt er, eg veit tað væl. Ei gullsand áin við sær ber um fjalladal. Men meðan liðin elur seyð og havið fisk, So fæst við Guds hjálp dagligt breyð á føroyings disk. Gud signi mitt føðiland Føroyar.*

- Hesar reglur siga nógv um, hvørjar livstreytir, forfedrar okkara høvdu. Peningur var nærum ikki nýttur, og maturin var fuglur, fiskur, kjøt, eplir og korn. Goymsluhættirnir vóru turt ella saltað. Hóast smá kor, so vóru teir gomlu mangan meira takksamir, enn vit eru í dag í yvirflóð okkara. Fyri teir var bønin í faðirvár: "Gev okkum í dag



okkara dagliga breyð" ikki nokur sjálfvígja, tí tað kom meira enn so fyri nógvastaðni, at tey ikki vistu, hvat skuldi fáast til matna komandi dagarnar.

#### Eingin loysir

Í røðuni nam Kári við søguna, hann herfyri hoyrði ein kollfirðing siga frá einum veljarafundi í Kollafirði:

- Her hevði eitt av val-evnunum orðið og greiddi so livandi frá, hvat gerast skuldi komandi valskeið. Eisini greiddi hann frá, hvat framt var í skeiðnum, sum farið var. Eitt nú segi hesin, at nú høvdu kollfirðingar fingið ein góðan bátahyl - ja, hetta var so nógv tann besta í landinum. Ja, hylurin var so góður, at ongin av bátunum, sum var komin at liggja í bátahylinum, fór út aftur.

At enda takkaði havnanevndarformaðurin øllum, sum virkað hava fyri, at hesin dagurin gjørdist veruleiki.

- Eg vóni, at nýggja bátahúsið saman við betraðum umstøðum kring og í hylinum fara at skapa góðan trivna og nøgdsemi, segði Kári P. Højgaard.

fyri hevndaratsóknum, fóru upp á land í Føroyum, meðan hinir hildu fram. Jú, verri samvitskan var, jú longri burtur leitaðu teir.

Kári ásannaði á træbrúnni á Bakka, at hann nú hevði gloymt tíð og stað, tí tankarnir fóru at sveima so víða.

- Men eg fari at biðja tykkum bera yvir við mær, legði hann aftrat.

Hann segði, at ein hátíðardagur sum hesin, eigur at vera hugnaligur, tí øll kunnu fegnast um eitt stórt stig til tess at betra um umstøðurnar við bátahylin á Bakka.

- Flest øll eru vónandi samd við mær í, at stig fyri stig loysnin er einasta gongda leiðin. Verður avgerð tikin um, at bátahylurin framhaldandi skal

# Gongd fáast á politiska orðaskiftið um yvirtøku av persóns-, familju- og arvarætti

Fríggjadagin var fyrsti fundur á embætismannastigi í samband við yvirtøkuna av persóns-, familju- og arvarættinum, sum eftir ætlan skal koma á føroyskar hendur í hesum valskeiðinum. Høgni Hoydal, landsstýrismaður, fer nú at fáa gongd á politiska orðaskiftið um málið, sum seinni í hesi tingsetu skal til aðalorðaskifti í løgtinginum.

**YVIRTØKA**  
*Jón Brian Hvidtfeldt*

Fríggjadagin var fundur í danska løgmláráðnum millum føroysk og dansk embætisfólk sum liður í fyrireikingunum at flyta málsøkið persóns-, familju- og arvarætt á føroyskar hendur. Fundurin var tann fyrsti í hesum umfari, og tað eydnaðist ikki at leggja nakra tíðarætlan fyri, nær yvirtøkan skal fara fram.

Men Høgni Hoydal, landsstýrismaður í lógarmálum, sigur, at landsstýrið hevur sett sær fyri, at máls-



økið skal yvirtakast í hesum valskeiði.

#### Frágreiðing gjørd

Sitandi og undanfarna landsstýri hava fyrireikað yvirtøkuna av málsøkinum persóns-, familju- og arvarætti í umleið eitt ár, og í hesum sambandi hava embætisfólk og løgfrøðingar í almennu umsitingini, saman við øðrum løgfrøðingum, sum í sínum arbeiði hava við mál av hesum slag at gera, gjørt eina frágreið-

ing. Henda frágreiðing skal reinskrivast, og síðan er ætlanin at hon skal vera grundarlagið undir einum aðalorðaskifti í løgtinginum. Høgni Hoydal, landsstýrismaður í lógarmálum, sigur, at aðalorðaskiftið verður í hesi tingsetuni, men enn er ikki greitt, hvørt tað verður aðrenn ella eftir nýggjár.

Høgni Hoydal visir á, at tað er sera tíðningarmikið at fáa gongd á politiska orðaskifti um málið, tí talan er um eitt stórt málsøkið,

Høgni Hoydal, landsstýrismaður í lógarmálum, vil hava gongd á politiska orðaskifti um yvirtøkuna av persóns-, familju- og arvarætti.

*Savnsmynd*

so skal vera. Landsstýrið hevur í sínum lagi sett sær fyri, at Føroyar eisini skulu hava somu löggávu og somu rættindi í persóns-, familju- og arvarætti sum hini Norðurlöndini.

#### Fundur aftur í oktober

Fundurin í danska løgmláráðnum fríggjadagin var fyrsti fundur millum føroyskar og danskar embætismenn. Nýggjur fundur er avtalaður at vera í oktober og hann verður somuleiðis á embætismannastigi. Høgni Hoydal sigur, at málið nú gongur sína gongd, har arbeiðið fyribils verður gjørt á embætismannastigi. Sjálvur fer hann ikki á fund aftur um yvirtøkuna av persóns-, familju- og arvarætti, fyrr enn onkrir politiskr ivasurningar møguliga stinga seg upp ella tá málið er liðugt fyrireikað.

Høgni Hoydal sigur, at megað verður ímóti, at arbeiðið verður liðugt í hesum valskeiðinum, og at málsøkið tá er komið á føroyskar hendur.

# Popstars byrjar í kvøld

Jens Marni Hansen hevur verið at sæð í lýsingum fyri Popstars-sendið, sum byrjar á danska TV2 týskvöldið

**TÓNLEIKUR**  
*Eyðun Klakstein*

Nú fer danska sjónvarpsrásin TV2 undir at senda Popstars. Kappingin var eisini á skránni í fjør, men hesaferð hevur ivaleyst stórri áhuga millum føroyingar, tí ein føroyskur sangari kom væl áleiðis í kappingini.

Jens Marni Hansen var fyrr í ár niðri til upptøkuroyndirnar, og TV2 fylgdi hansara lutøku í kappingini. Nú fæst so at siggja, hvat er komið burtur úr hesum, og hvat TV2 fer at vísa við Jens Marna í miðdeplinum.

#### Jens Marni sæst aftur

Popstars er ein kapping fyri



# Sólfríð Bech gjørdist triði vinnarin

Roynhøllin var stúgvandi full av fólki, tá triðja innleiðandi umfarið í Nósabarnaprixnum varð hildið í Hvalba leygardagin

**TÓNLEIKUR**  
*Eyðun Klakstein*

Tað vóru komin nógv fólk at lurta eftir børnunum, sum skuldu sjúga í Barnaprixnum í Suðuroy. Tann triðja innleiðandi kappingin varð hildin í Roynhøllini í Hvalba, og ein av luttakandi gentunum kundi tryggja sær pláss í finaluni.

Tað gjørdist Sólfríð Bech, sum sang sangin

»Tey kalla meg Babe« hjá Kulum Rótum. Lagið var gott í høllini undir allari kappingini, og ikki minst tá vinnarin varð funnin. Sólfríð verður nú við á finaluni í november og á floguni, sum verður givin út í sambandi við tiltakið. Næsta innleiðandi umfarið verður í Klaksvík 14. september. Tiltakið verður í KÍ-høllini kl. 19.00, og atgongumerki kunnu keypast á Kunningarstovuni í Klaksvík og á hinum vanligu støðunum frá 4. september, upplýsa fyrireikararnir.